

# V DOMENICA DI PASQUA

SANTA MESSA

CELEBRATA DAL SANTO PADRE

FRANCESCO

CON IL RITO

DELLA CONFERMAZIONE



PIAZZA SAN PIETRO, 28 APRILE 2013

*Giornata dei cresimandi e dei cresimati*

## RITI DI INTRODUZIONE

### Inno per l'Anno della Fede

CREDO, DOMINE

*La schola:*

1. Camminiamo, carichi di attese,  
a tentoni nella notte.  
Tu ci incontri nell'Avvento della storia,  
sei per noi il Figlio dell'Altissimo.

*L'assemblea:*

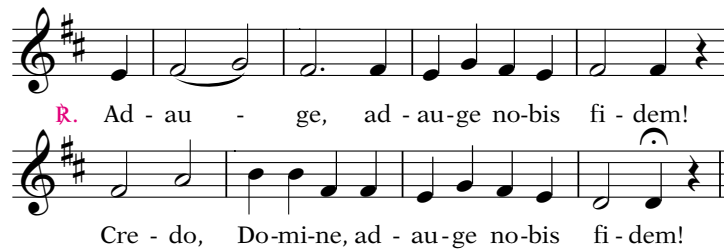


Cre - do, Do - mi - ne, cre - do!

*La schola:*

Con i santi, che camminano fra noi,  
Signore, noi ti chiediamo:

*La schola e l'assemblea:*



R. Ad - au - ge, ad - au - ge no - bis fi - dem!  
Cre - do, Do - mi - ne, ad - au - ge no - bis fi - dem!

*Accresci, accresci in noi la fede!*

*Credo, Signore, accresci in noi la fede!*

2. Camminiamo, deboli e sperduti,  
senza il pane quotidiano.

Tu ci nutri con la luce del Natale,  
sei per noi la stella del mattino.

– Credo, Domine, credo!

Con Maria, la prima dei credenti,  
Signore, noi ti preghiamo:

℟. Adauge nobis fidem!  
Credo, Domine, adauge nobis fidem!

3. Camminiamo, stanchi e sofferenti,  
le ferite ancora aperte.

Tu guarisci chi ti cerca nei deserti,  
sei per noi la mano che risana.

– Credo, Domine, credo!

Con i poveri, che attendono alla porta,  
Signore, noi t'invochiamo:

℟. Adauge nobis fidem!  
Credo, Domine, adauge nobis fidem!

4. Camminiamo, sotto il peso della croce,  
sulle orme dei tuoi passi.

Tu risorgi nel mattino della Pasqua,  
sei per noi il Vivente che non muore.

– Credo, Domine, credo!

Con gli umili, che vogliono rinascere,  
Signore, ti supplichiamo:

℟. Adauge nobis fidem!  
Credo, Domine, adauge nobis fidem!

5. Camminiamo, attenti alla chiamata  
di ogni nuova Pentecoste.

Tu ricrei la presenza di quel soffio,  
sei per noi la Parola del futuro.

– Credo, Domine, credo!

Con la Chiesa, che annuncia il tuo Vangelo,  
Signore, ti domandiamo:

℟. Adauge nobis fidem!  
Credo, Domine, adauge nobis fidem!

6. Camminiamo, ogni giorno che ci doni,  
con gli uomini fratelli.

Tu ci guidi per le strade della terra,  
sei per noi la speranza della meta.

– Credo, Domine, credo!

Con il mondo, dove il Regno è in mezzo a noi,  
Signore, noi ti gridiamo:

℟. Adauge nobis fidem!  
Credo, Domine, adauge nobis fidem!

*Sua Eccellenza Mons. Salvatore Fisichella, Presidente del Pontificio  
Consiglio per la Promozione della Nuova Evangelizzazione, rivolge  
un indirizzo di saluto al Santo Padre.*

## Antifona d'ingresso

*La schola e l'assemblea:*

Sal 97, 1-2

VI



*R.* Canta-te Do-mi- no \* canti- cum no- vum,



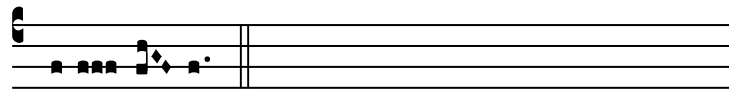
alle- lu- ia: qui- a mi-ra-bi- li- a fe- cit Do-mi-



nus; alle- lu-ia, ante conspectum gen-ti- um



reve-la- vit iusti- ti- am su- am, alle- lu- ia,



alle- lu- ia.

*Cantate al Signore un canto nuovo,  
perché ha compiuto prodigi;  
a tutti i popoli ha rivelato la salvezza. Alleluia.*

*Il Santo Padre:*

Nel nome del Padre e del Figlio  
e dello Spirito Santo.

*R.* Amen.

La pace sia con voi.

*R.* E con il tuo spirito.

## Atto penitenziale

*Il Santo Padre:*

Fratelli,  
per celebrare degnamente i santi misteri,  
riconosciamo i nostri peccati.

*Pausa di silenzio.*

*Il Santo Padre e l'assemblea:*

Confesso a Dio onnipotente e a voi, fratelli,  
che ho molto peccato  
in pensieri, parole, opere e omissioni,  
per mia colpa, mia colpa, mia grandissima colpa.  
E supplico la beata sempre vergine Maria,  
gli angeli, i santi e voi, fratelli,  
di pregare per me il Signore Dio nostro.

*Il Santo Padre:*

Dio onnipotente abbia misericordia di noi,  
perdoni i nostri peccati  
e ci conduca alla vita eterna.

*R.* Amen.

Kyrie  
(De angelis)

*La schola:*

V

Ky-ri e, e- le-i-son.

*L'assemblea:* *La schola:*

Ky-ri e, e- le-i-son. Christe,

*L'assemblea:*

e- le-i-son. Christe,

*La schola:*

e- le-i-son. Ky-ri e, e- le-i-

*L'assemblea:*

son. Ky-ri e, e- le-i-son.

Gloria  
(De angelis)

*Il cantore:* *La schola:*

V

Glo-ri a in excel-sis De-o et in terra

*L'assemblea:*

pax homi-nibus bonæ vo-lunta-tis. Lauda- mus te,

*La schola:* *L'assemblea:* *La schola:*

be-ne-di-cimus te, ado-ra- mus te, glo-ri-fi-camus

*L'assemblea:*

te, gra-ti- as a-gimus ti-bi propter magnam glo-ri- am

*La schola:*

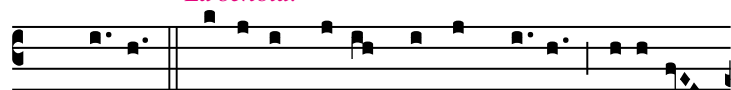
tu- am, Domi-ne De- us, Rex cæ-les-tis, De- us Pa-ter

*L'assemblea:*



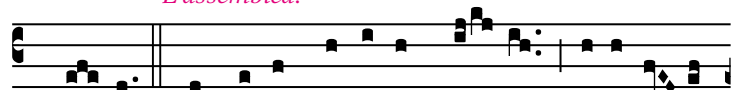
omni-po-tens. Do-mi-ne Fi-li u-ni-ge-ni-te, Ie-su

*La schola:*



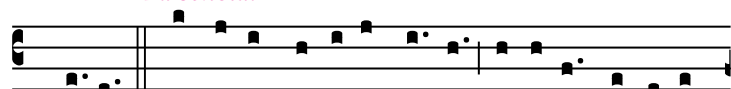
Chris-te, Do-mi-ne De-us, Agnus De-i, Fi-li-us

*L'assemblea:*



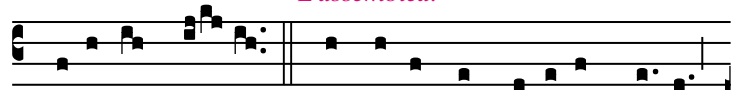
Pa-tris, qui tol-lis pec-ca-ta mun-di, mi-se-re-re

*La schola:*



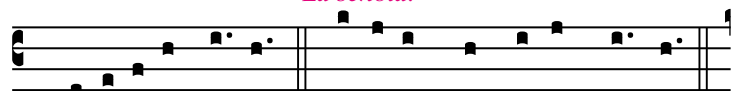
no-bis; qui tol-lis pec-ca-ta mundi, sus-ci-pe de-pre-ca-

*L'assemblea:*



ti-o-nem nos-tram. Qui se-des ad dex-te-ram Pa-tris,

*La schola:*



mi-se-re-re no-bis. Quo-ni-am tu so-lus Sanctus,

*L'assemblea:*



tu so-lus Do-mi-nus, tu so-lus Al-tis-si-mus, Ie-su

*La schola:*

*L'assemblea:*



Chris-te, cum Sancto Spi-ri-tu: in glo-ri-a De-i

*La schola e l'assemblea:*



Pa-tris. A-men.

## Colletta

### *Il Santo Padre:*

Preghiamo.

O Padre, che ci hai donato il Salvatore e lo Spirito Santo, guarda con benevolenza i tuoi figli di adozione, perché a tutti i credenti in Cristo sia data la vera libertà e l'eredità eterna.

Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli.

*R.* Amen.

## LITURGIA DELLA PAROLA

### Prima lettura

*Riferirono alla comunità tutto quello che Dio aveva fatto per mezzo loro.*

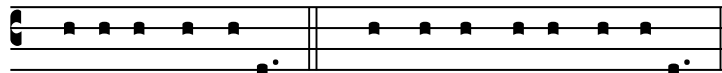
Dagli Atti degli Apostoli

*14, 21b-27*

In quei giorni, Paolo e Barnaba ritornarono a Listra, Icònio e Antiochia, confermando i discepoli ed esortandoli a restare saldi nella fede «perché – dicevano – dobbiamo entrare nel regno di Dio attraverso molte tribolazioni».

Designarono quindi per loro in ogni Chiesa alcuni anziani e, dopo avere pregato e digiunato, li affidarono al Signore, nel quale avevano creduto. Attraversata poi la Pisidia, raggiunsero la Panfilia e, dopo avere proclamato la Parola a Perge, scesero ad Attàlia; di qui fecero vela per Antiochia, là dove erano stati affidati alla grazia di Dio per l'opera che avevano compiuto.

Appena arrivati, riunirono la Chiesa e riferirono tutto quello che Dio aveva fatto per mezzo loro e come avesse aperto ai pagani la porta della fede.



Pa-ro-la di Di-o. *R.* Rendiamo gra-zie a Di-o.

## Salmo responsoriale

*Il salmista:*

*Dal Salmo 144*



Be-ne-di - rò il tuo no-me per sem-pre, Si - gno - re.

*L'assemblea ripete:* Benedirò il tuo nome per sempre, Signore.

1. Misericordioso e pietoso è il Signore,  
lento all'ira e grande nell'amore.  
Buono è il Signore verso tutti,  
la sua tenerezza si espande su tutte le creature. **R.**
2. Ti lodino, Signore, tutte le tue opere  
e ti benedicano i tuoi fedeli.  
Dicano la gloria del tuo regno  
e parlino della tua potenza. **R.**
3. Per far conoscere agli uomini le tue imprese  
e la splendida gloria del tuo regno.  
Il tuo regno è un regno eterno,  
il tuo dominio si estende per tutte le generazioni. **R.**

## Seconda lettura

*Dio asciugherà ogni lacrima dai loro occhi.*

Dal libro dell'Apocalisse di san Giovanni apostolo **21, 1-5a**

Io, Giovanni, vidi un cielo nuovo e una terra nuova: il cielo e la terra di prima infatti erano scomparsi e il mare non c'era più.

E vidi anche la città santa, la Gerusalemme nuova, scendere dal cielo, da Dio, pronta come una sposa adorna per il suo sposo.

Udii allora una voce potente, che veniva dal trono e diceva:  
«Ecco la tenda di Dio con gli uomini!

Egli abiterà con loro  
ed essi saranno suoi popoli  
ed egli sarà il Dio con loro, il loro Dio.  
E asciugherà ogni lacrima dai loro occhi  
e non vi sarà più la morte  
né lutto né lamento né affanno,  
perché le cose di prima sono passate».

E Colui che sedeva sul trono disse: «Ecco, io faccio nuove tutte le cose».



Pa-ro-la di Di-o. **R.** Rendiamo gra-zie a Di-o.

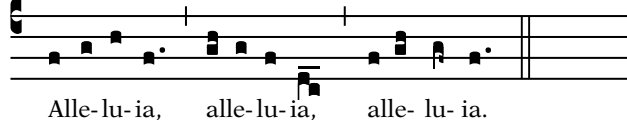


## Canto al Vangelo

*Il Diacono porta solennemente il Libro dei Vangeli all'ambone.*

*La schola:*

VI



*L'assemblea ripete:* Alleluia, alleluia, alleluia.

*La schola:*

Gv 13, 34

Vi do un comandamento nuovo, dice il Signore:  
come io ho amato voi, così amatevi anche voi gli uni gli altri.

*L'assemblea ripete:* Alleluia, alleluia, alleluia.

## Vangelo

*Vi do un comandamento nuovo:  
che vi amiate gli uni gli altri.*

*Il Diacono:*

Il Signore sia con voi.

**R.** E con il tuo spirito.

**✠** Dal Vangelo secondo Giovanni

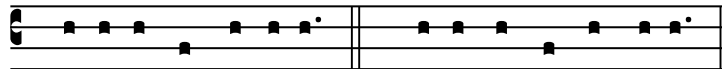
13, 31-33a. 34-35

**R.** Gloria a te, o Signore.

Quando Giuda fu uscito [dal cenacolo], Gesù disse: «Ora il Figlio dell'uomo è stato glorificato, e Dio è stato glorificato in lui. Se Dio è stato glorificato in lui, anche Dio lo glorificherà da parte sua e lo glorificherà subito.

Figlioli, ancora per poco sono con voi. Vi do un comandamento nuovo: che vi amiate gli uni gli altri. Come io ho amato voi, così amatevi anche voi gli uni gli altri.

Da questo tutti sapranno che siete miei discepoli: se avete amore gli uni per gli altri».



## Omelia

*Silenzio per la riflessione personale.*

# LITURGIA DELLA CONFERMAZIONE

## Rinnovazione delle promesse battesimali

*Tutti si alzano.*

*Il Santo Padre:*

Prima di ricevere il dono dello Spirito Santo, rinnovate personalmente la professione di fede, che i vostri genitori o padrini hanno fatto, in unione con la Chiesa, nel giorno del vostro Battesimo.

Rinunciate a satana  
e a tutte le sue opere e seduzioni?

*I cresimandi:*

Rinuncio.

*Il Santo Padre:*

Credete in Dio, Padre onnipotente,  
creatore del cielo e della terra?

*Il cantore:*

Cre - do, cre - do, cre - do, a - men!

The image shows a musical staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody consists of the following notes: G4 (quarter), A4 (quarter), Bb4 (quarter), C5 (quarter), Bb4 (quarter), A4 (quarter), G4 (quarter), and a final G4 (half note) with a fermata. The lyrics 'Cre - do, cre - do, cre - do, a - men!' are written below the staff, with hyphens under the notes.

*I cresimandi e l'assemblea ripetono:* Credo, credo, credo, amen!

*Il Santo Padre:*

Credete in Gesù Cristo,  
suo unico Figlio, nostro Signore,  
che nacque da Maria Vergine,  
morì e fu sepolto,  
è risuscitato dai morti  
e siede alla destra del Padre?

*I cresimandi e l'assemblea:*

Credo, credo, credo, amen!

*Il Santo Padre:*

Credete nello Spirito Santo,  
che è Signore e dà la vita,  
e che oggi, per mezzo del sacramento della Confermazione,  
è in modo speciale a voi conferito,  
come già agli Apostoli nel giorno di Pentecoste?

*I cresimandi e l'assemblea:*

Credo, credo, credo, amen!

*Il Santo Padre:*

Credete nella santa Chiesa cattolica,  
la comunione dei santi,  
la remissione dei peccati,  
la risurrezione della carne e la vita eterna?

*I cresimandi e l'assemblea:*

Credo, credo, credo, amen!

*Il Santo Padre:*

Questa è la nostra fede.  
Questa è la fede della Chiesa.  
E noi ci gloriamo di professarla,  
in Cristo Gesù nostro Signore.

**R.** Amen.

## **Imposizione delle mani**

*Il Santo Padre:*

Fratelli carissimi, preghiamo Dio onnipotente  
per questi suoi figli:  
egli che nel suo amore li ha rigenerati alla vita eterna  
mediante il Battesimo,  
e li ha chiamati a far parte della sua famiglia,  
effonda ora lo Spirito Santo,  
che li confermi con la ricchezza dei suoi doni,  
e con l'unzione crismale  
li renda pienamente conformi a Cristo, suo unico Figlio.

*Tutti pregano per qualche tempo in silenzio.*

*Il Santo Padre impone le mani sui cresimandi:*

Dio onnipotente,  
Padre del Signore nostro Gesù Cristo,  
che hai rigenerato questi tuoi figli  
dall'acqua e dallo Spirito Santo  
liberandoli dal peccato,  
infondi in loro  
il tuo santo Spirito Paràclito:  
spirito di sapienza e di intelletto,  
spirito di consiglio e di forza,  
spirito di scienza e di pietà,  
e riempi dello spirito del tuo santo timore.  
Per Cristo nostro Signore.

**R.** Amen.

## Crismazione

*Ciascuno dei cresimandi si accosta al Santo Padre; il padrino posa la mano destra sulla spalla del cresimando.*

*Il Santo Padre intinge nel Crisma il pollice destro e traccia un segno di croce sulla fronte di ciascun cresimando:*

**N.**, ricevi il sigillo dello Spirito Santo  
che ti è dato in dono.

*Il cresimato:*

Amen.

*Il Santo Padre:*

La pace sia con te.

*Il cresimato:*

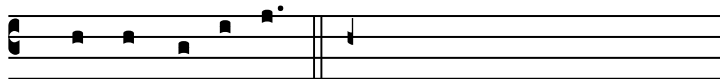
E con il tuo spirito.

## Preghiera universale o dei fedeli

*Il Santo Padre:*

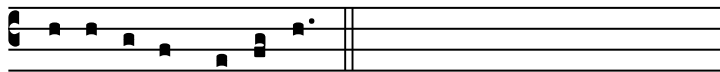
Fratelli carissimi,  
animati dallo Spirito Santo,  
che è stato effuso nei nostri cuori,  
eleviamo le nostre suppliche a Dio Padre.

*Il cantore:*



Noi ti preghiamo.

*L'assemblea:*



Ascol-ta- ci, Signo- re.

*Il Diacono:*

1. Dio Padre, fonte di ogni grazia,  
sostieni la Santa Chiesa  
nella testimonianza della verità e dell'amore.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

**R.** Ascoltaci, Signore.

2. Dio Padre, sorgente di ogni santità,  
guida tutti i cresimati  
nell'obbedienza radicale e gioiosa al Vangelo.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

**R.** Ascoltaci, Signore.

3. Dio Padre, origine di ogni paternità, illumina i genitori, i padrini e i catechisti nella loro delicata opera educativa.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

*R.* Ascoltaci, Signore.

4. Dio Padre, datore di ogni bene, consola i sofferenti, i poveri e gli smarrirti di cuore nelle fatiche e nelle angosce quotidiane.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

*R.* Ascoltaci, Signore.

5. Dio Padre, amico di ogni uomo, conduci i governanti e i popoli nell'edificazione della civiltà dell'amore.

*Il cantore:* Noi ti preghiamo.

*R.* Ascoltaci, Signore.

*Il Santo Padre:*

Accogli, o Padre buono e provvidente,  
la preghiera che ti presentiamo,  
nella ferma speranza  
di aver in dono i cieli nuovi e la terra nuova.  
Per Cristo nostro Signore.

*R.* Amen.

## LITURGIA EUCARISTICA

*Alcuni fedeli portano al Santo Padre le offerte per il sacrificio.*

### Canto di offertorio

PASSA QUESTO MONDO

*La schola:*

1. Noi annunciamo la parola eterna:

*L'assemblea:*



Di - o è a - mo - re.

*La schola:*

Questa è la voce che ha varcato i tempi:

*L'assemblea:*



Di - o è ca - ri - tà.

*La schola e l'assemblea:*



*R.* Pas-sa que-sto mon-do, pas-sa-no i se-co-li,  
so - lo chi a-ma non pas-se - rà mai.

2. Dio è luce e in lui non c'è la notte:  
– Dio è amore.

Noi camminiamo lungo il suo sentiero:

- Dio è carità. *R.*

3. Noi ci amiamo perché lui ci ama:  
– Dio è amore.

Egli per primo diede a noi la vita:

- Dio è carità. *R.*

4. Giovani forti, avete vinto il male:  
– Dio è amore.

In voi dimora la parola eterna:

- Dio è carità. *R.*

*Il Santo Padre:*

Pregate, fratelli,  
perché il mio e vostro sacrificio  
sia gradito a Dio, Padre onnipotente.

*R.* Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio  
a lode e gloria del suo nome,  
per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.

**Sulle offerte**

*Il Santo Padre:*

O Dio, che in questo scambio di doni  
ci fai partecipare alla comunione con te,  
unico e sommo bene,  
concedi che la luce della tua verità  
sia testimoniata dalla nostra vita.  
Per Cristo nostro Signore.

*R.* Amen.

PREGHIERA EUCARISTICA

**Prefazio**

*La nuova vita in Cristo*

*Il Santo Padre:*

Il Signore sia con voi.

*R.* E con il tuo spirito.

In alto i nostri cuori.

*R.* Sono rivolti al Signore.

Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

*R.* È cosa buona e giusta.

È veramente cosa buona e giusta,  
nostro dovere e fonte di salvezza,  
proclamare sempre la tua gloria, o Signore,  
e soprattutto esaltarti in questo tempo  
nel quale Cristo, nostra Pasqua, si è immolato.

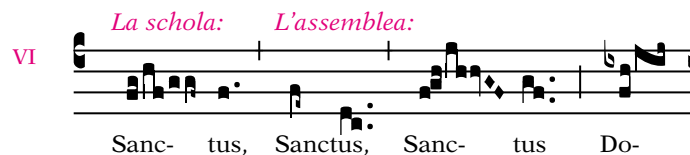
Per mezzo di lui rinascono a vita nuova  
i figli della luce,  
e si aprono ai credenti le porte del regno dei cieli.  
In lui morto è redenta la nostra morte,  
in lui risorto tutta la vita risorge.

Per questo mistero,  
nella pienezza della gioia pasquale,  
l'umanità esulta su tutta la terra,  
e con l'assemblea degli angeli e dei santi  
canta l'inno della tua gloria:

**Sanctus**  
*(De angelis)*

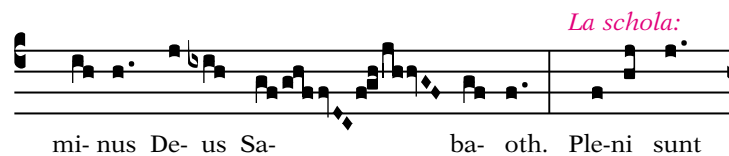
*La schola: L'assemblea:*

VI



Sanc- tus, Sanctus, Sanc- tus Do-

*La schola:*



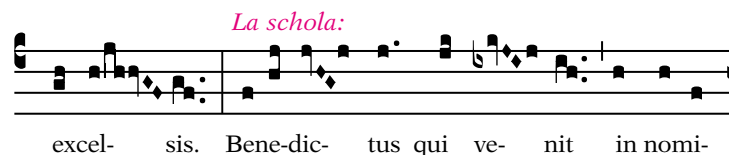
mi- nus De- us Sa- ba- oth. Ple- ni sunt

*L'assemblea:*



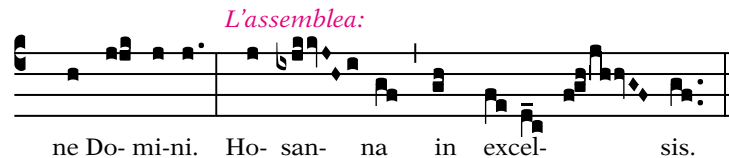
cæ- li et ter- ra glo- ri- a tu- a. Ho- sanna in

*La schola:*



excel- sis. Bene- dic- tus qui ve- nit in nomi-

*L'assemblea:*



ne Do- mi- ni. Ho- san- na in excel- sis.

### Preghiera eucaristica III

#### *Il Santo Padre:*

Padre veramente santo,  
a te la lode da ogni creatura.

Per mezzo di Gesù Cristo,  
tuo Figlio e nostro Signore,  
nella potenza dello Spirito Santo  
fai vivere e santifichi l'universo,  
e continui a radunare intorno a te un popolo,  
che da un confine all'altro della terra  
offra al tuo nome il sacrificio perfetto.

#### *Il Santo Padre e i Concelebranti:*

Ora ti preghiamo umilmente:  
manda il tuo Spirito  
a santificare i doni che ti offriamo,  
perché diventino il corpo e ✠ il sangue  
di Gesù Cristo, tuo Figlio e nostro Signore,  
che ci ha comandato  
di celebrare questi misteri.

Nella notte in cui fu tradito,  
egli prese il pane,  
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,  
lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli, e disse:

Prendete, e mangiatene tutti:  
questo è il mio Corpo  
offerto in sacrificio per voi.

*Il Santo Padre presenta al popolo l'ostia consacrata e genuflette in adorazione.*

Dopo la cena, allo stesso modo,  
prese il calice,  
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,  
lo diede ai suoi discepoli, e disse:

Prendete, e bevete tutti:  
questo è il calice del mio Sangue  
per la nuova ed eterna alleanza,  
versato per voi e per tutti  
in remissione dei peccati.

Fate questo in memoria di me.

*Il Santo Padre presenta al popolo il calice e genuflette in adorazione.*

#### *Il Santo Padre:*

Mistero della fede.

#### *La schola e l'assemblea:*

An-nun-zia-mo la tua mor-te, Si-gno-re, pro-cla-  
mia-mo la tua ri-sur-re-zio-ne, nel-l'at-  
te-sa del-la tua ve-nu-ta.



*Il Santo Padre e i Concelebranti:*

Celebrando il memoriale del tuo Figlio,  
morto per la nostra salvezza,  
gloriosamente risorto e asceso al cielo,  
nell'attesa della sua venuta  
ti offriamo, Padre, in rendimento di grazie  
questo sacrificio vivo e santo.

Guarda con amore  
e riconosci nell'offerta della tua Chiesa,  
la vittima immolata per la nostra redenzione;  
e a noi che ci nutriamo del corpo e sangue del tuo Figlio,  
dona la pienezza dello Spirito Santo  
perché diventiamo in Cristo  
un solo corpo e un solo spirito.

*Un Concelebrante:*

Egli faccia di noi un sacrificio perenne a te gradito,  
perché possiamo ottenere il regno promesso  
insieme con i tuoi eletti:  
con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio,  
con i tuoi santi apostoli,  
i gloriosi martiri  
e tutti i santi,  
nostri intercessori presso di te.

*Un altro Concelebrante:*

Per questo sacrificio di riconciliazione,  
dona, Padre, pace e salvezza al mondo intero.  
Conferma nella fede e nell'amore  
la tua Chiesa pellegrina sulla terra:  
il tuo servo e nostro Papa Francesco,  
il collegio episcopale,  
tutto il clero  
e il popolo che tu hai redento.

Assisti i tuoi figli,  
che hai rigenerato nel Battesimo  
e oggi hai confermato con il sigillo dello Spirito Santo:  
custodisci in loro il dono del tuo amore.

Ascolta la preghiera di questa famiglia,  
che hai convocato alla tua presenza  
nel giorno in cui il Cristo  
ha vinto la morte  
e ci ha resi partecipi della sua vita immortale.  
Ricongiungi a te, Padre misericordioso,  
tutti i tuoi figli ovunque dispersi.

Accogli nel tuo regno i nostri fratelli defunti  
e tutti i giusti che, in pace con te,  
hanno lasciato questo mondo;  
concedi anche a noi di ritrovarci insieme  
a godere per sempre della tua gloria,  
in Cristo, nostro Signore,  
per mezzo del quale tu, o Dio,  
doni al mondo ogni bene.

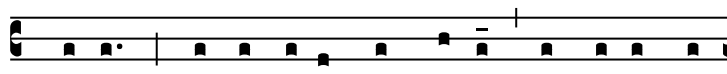
*Il Santo Padre e i Concelebranti:*



Per Cristo, con Cristo e in Cristo, a te, Di-o



Padre onni-po-tente, nell'u-ni-tà dello Spi-ri-to



Santo, ogni o-no-re e glo-ria per tutti i se-



co-li dei se-co-li.

*L'assemblea:*



A - men, — a - men, a - men.

RITI DI COMUNIONE

*Il Santo Padre:*

Guidati dallo Spirito di Gesù  
e illuminati dalla sapienza del Vangelo,  
osiamo dire:

*Il Santo Padre e l'assemblea:*

Padre nostro, che sei nei cieli,  
sia santificato il tuo nome,  
venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà,  
come in cielo così in terra.

Dacci oggi il nostro pane quotidiano,  
e rimetti a noi i nostri debiti  
come noi li rimettiamo ai nostri debitori,  
e non ci indurre in tentazione,  
ma liberaci dal male.

*Il Santo Padre:*

Liberaci, o Signore, da tutti i mali,  
concedi la pace ai nostri giorni,  
e con l'aiuto della tua misericordia  
vivremo sempre liberi dal peccato  
e sicuri da ogni turbamento,  
nell'attesa che si compia la beata speranza  
e venga il nostro Salvatore Gesù Cristo.

*L'assemblea:*



Tu - o è il re - gno, tu - a la po - ten - za  
e la glo - ria nei se - co - li.

*Il Santo Padre:*

Signore Gesù Cristo,  
che hai detto ai tuoi apostoli:  
«Vi lascio la pace, vi do la mia pace»,  
non guardare ai nostri peccati,  
ma alla fede della tua Chiesa,  
e donale unità e pace  
secondo la tua volontà.  
Tu che vivi e regni nei secoli dei secoli.

*R.* Amen.

*Il Santo Padre:*

La pace del Signore sia sempre con voi.

*R.* E con il tuo spirito.

*Il Diacono:*

Nello Spirito del Cristo risorto  
datevi un segno di pace.

*I presenti si scambiano un gesto di pace.*

*Il Santo Padre spezza l'ostia consacrata.*

**Agnus Dei**  
*(De angelis)*



*VI* *La schola:*  
A- gnus De- i, \* qui tol-lis pecca-ta mun- di:

*L'assemblea:* *La schola:*  
mi-se-re-re no- bis. Agnus De- i, \* qui tol-lis

*L'assemblea:* *La schola:*  
pecca-ta mun- di: mi-se-re-re no- bis. A- gnus

*L'assemblea:*  
De- i, \* qui tol-lis pecca-ta mun- di: dona no- bis

pa- cem.

*Il Santo Padre:*

Beati gli invitati alla Cena del Signore.  
Ecco l'Agnello di Dio,  
che toglie i peccati del mondo.

*Il Santo Padre e l'assemblea:*

O Signore, non sono degno  
di partecipare alla tua mensa:  
ma di' soltanto una parola  
e io sarò salvato.

**Antifona alla comunione**

*La schola e l'assemblea:*

Gv 15, 1. 5

VIII



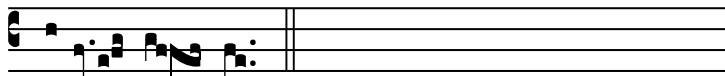
℞. E-go sum \* vi- tis ve- ra et vos palmi-



tes, qui ma-net in me et ego in e- o,



hic fert fructum mul- tum, alle- lu- ia,



alle- lu- ia.

*«Io sono la vera vite e voi i tralci»,  
dice il Signore;*

*«chi rimane in me e io in lui, porta molto frutto». Alleluia..*

*La schola:*

Sal 79, 2ab. 15. 19

1. Qui pascis Israel, intende,  
qui deducis velut ovem  
Ioseph. ℞.

*Tu, pastore d'Israele, ascolta, tu che  
guidi Giuseppe come un gregge.*

2. Deus virtutum, convertere,  
respice de caelo et vide et visita  
vineam istam. ℞.

*Dio degli eserciti, ritorna! Guarda dal  
cielo e vedi e visita questa vigna.*

3. Et non discedemus a te,  
vivificabis nos, et nomen tuum  
invocabimus, Domine. ℞.

*Da te mai più ci allontaneremo, fac-  
ci rivivere e noi invocheremo il tuo  
nome.*

SEI TU, SIGNORE, IL PANE

*La schola:*

1. Sei tu, Signore, il pane,  
tu cibo sei per noi.  
Risorto a vita nuova,  
sei vivo in mezzo a noi.

*L'assemblea:*



2. Nel-l'ul-ti-ma sua ce - na Ge-sù si do-na ai suoi: «Pren-



de - te pa-ne e vi - no, la vi - ta mia per voi. —

## Dopo la comunione

### *La schola:*

3. «Mangiate questo pane:  
chi crede in me vivrà.  
Chi beve il vino nuovo  
con me risorgerà».

### *L'assemblea:*



4. È Cri-sto il pa-ne ve-ro, di-vi-so qui fra noi: for-



mia-moun-so-lo cor-po e Dio sa-rà con noi. —

### *La schola:*

5. Se porti la sua croce,  
in lui tu regnerai.  
Se muori unito a Cristo,  
con lui rinascerai.

### *L'assemblea:*



6. Ver-ran-noj cie-li nuo-vi, la ter-ra fio-ri-rà. Vi-



vre-mo da fra-tel-li: la Chie-sa è ca-ri-tà.

*Silenzio per la preghiera personale.*

### *Il Santo Padre:*

Preghiamo.

Assisti, Signore, il tuo popolo,  
che hai colmato della grazia di questi santi misteri,  
e fa' che passiamo dalla decadenza del peccato  
alla pienezza della vita nuova.  
Per Cristo nostro Signore.

**R.** Amen.

## RITI DI CONCLUSIONE

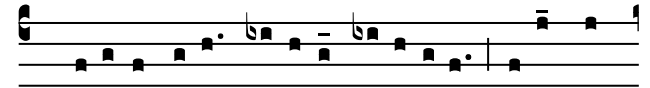
*Due cresimati rivolgono un indirizzo di saluto e di ringraziamento al Santo Padre.*

### Allocuzione

#### Regina cæli

*La schola e l'assemblea:*

VI



Re-gi-na cæ-li, \* læ-ta-re, alle-lu-ia, qui- a quem



meru- isti portare, alle-lu-ia, re-surre-xit, sic-ut di-



xit, alle-lu-ia, o-ra pro no-bis De- um, alle-lu- ia.

*Regina dei cieli, rallegriati, alleluia:  
Cristo, che hai portato nel grembo, alleluia,  
è risorto, come aveva promesso, alleluia.  
Prega il Signore per noi, alleluia.*

### Il Santo Padre:

Gaude et lætare, Virgo Maria, alleluia.

**R.** Quia surrexit Dominus vere, alleluia.

Oremus.

Deus, qui per resurrectionem Filii tui Domini nostri Iesu Christi mundum lætificare dignatus es, præsta, quæsumus, ut per eius Genetricem Virginem Mariam perpetuæ capiamus gaudia vitæ.

Per Christum Dominum nostrum.

**R.** Amen.

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.

**R.** Sicut era in principio, et nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Pro fidelibus defunctis:

Requiem æternam dona eis, Domine.

**R.** Et lux perpetua luceat eis.

Requiescant in pace.

**R.** Amen.

*Rallegrati, Vergine Maria, alleluia.*

*Il Signore è veramente risorto, alleluia.*

*Preghiamo.*

*O Dio, che nella gloriosa risurrezione del tuo Figlio hai ridato la gioia al mondo intero, per intercessione di Maria Vergine, concedi a noi di godere la gioia della vita senza fine.*

*Per Cristo nostro Signore.*

*Amen.*

*Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.*

*Come era nel principio, e ora e sempre nei secoli dei secoli. Amen.*

*Per i fedeli defunti:*

*L'eterno riposo dona loro, o Signore.*

*E splenda ad essi la luce perpetua.*

*Riposino in pace.*

*Amen.*

### Benedizione

#### Il Santo Padre:

Dominus vobiscum.

**R.** Et cum spiritu tuo.

Sit nomen Domini benedictum.

**R.** Ex hoc nunc et usque in sæculum.

Adiutorium nostrum in nomine Domini.

**R.** Qui fecit cælum et terram.

Benedicat vos omnipotens Deus, Pater, ✠ et Filius, ✠ et Spiritus ✠ Sanctus.

**R.** Amen.

*Il Signore sia con voi.*

*E con il tuo spirito.*

*Sia benedetto il nome del Signore.*

*Ora e sempre.*

*Il nostro aiuto è nel nome del Signore.*

*Egli ha fatto cielo e terra.*

*Vi benedica Dio onnipotente, Padre e Figlio e Spirito Santo.*

*Amen.*

### Congedo

#### Il Diacono:

Ite, missa est.



**R.** De- o gra-ti- as.

*La Messa è finita: andate in pace.*

*Rendiamo grazie a Dio.*

**Pater noster**, qui es in cælis:  
sanctificetur nomen tuum;  
adveniat regnum tuum;  
fiat voluntas tua, sicut in cælo, et in terra.  
Panem nostrum cotidianum da nobis hodie;  
et dimitte nobis debita nostra,  
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris;  
et ne nos inducas in tentationem;  
sed libera nos a malo. Amen.

**Ave, Maria**, gratia plena, Dominus tecum;  
benedicta tu in mulieribus,  
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.  
Sancta Maria, Mater Dei,  
ora pro nobis peccatoribus  
nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

**Gloria Patri** et Filio  
et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc et semper,  
et in sæcula sæculorum. Amen.

The faithful who take part in this liturgical celebration in Saint Peter's Square can obtain a Plenary Indulgence under the usual conditions:

- freedom from all attachment to sin, including venial sin
- sacramental confession
- reception of Holy Communion
- prayer for the intentions of the Holy Father

I fedeli che partecipano alla presente celebrazione liturgica nella Piazza di San Pietro possono ottenere il dono dell'Indulgenza Plenaria, alle solite condizioni:

- esclusione di qualsiasi affetto al peccato anche veniale
- confessione sacramentale
- comunione eucaristica
- preghiera secondo le intenzioni del Sommo Pontefice



COPERTINA:  
VITA CHRISTI  
LUDOLPHE DE SAXE, DIT LE CHARTREUX  
TRAD. GUILLELMO LEMENAND 1506  
LIONE, BIBLIOTECA COMUNALE  
MS 5125

*Riproduzione vietata*

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE  
DEL SOMMO PONTEFICE

*(La serie completa dei libretti 2013 sarà disponibile previa prenotazione)*

---

TIPOGRAFIA VATICANA